

Dictionnaires

Aperçu

Backstage permet d'effectuer des recherches dans 75 langues. Il intègre par défaut 11 dictionnaires. Vous avez également la possibilité d'en ajouter et d'en administrer d'autres afin d'indexer vos médias dans des langues supplémentaires.

Par exemple, si vos médias ne contiennent que des métadonnées en français, les utilisateurs non francophones pourront les trouver grâce à la fonctionnalité de dictionnaire intégrée.

Backstage traduit les demandes de recherche en temps réel et affiche les résultats correspondants.

Dictionnaires picturemaxx

Nous proposons différents dictionnaires préremplis dans Backstage et i-picturemaxx. Vous pouvez également créer vos propres dictionnaires dans Backstage. Dans le webshop, vous pouvez afficher plusieurs langues dans la section Recherche.

Les dictionnaires suivants sont disponibles par défaut :

Backstage

Anglais<> Allemand

Anglais<> Français

Anglais <> Italien

Anglais <> Polonais

Anglais <> Espagnol

Allemand <> Français

Allemand <> Italien

Allemand <> Espagnol

Français <> Italien

Français <> Espagnol

Italien <> Espagnol

i-picturemaxx

Allemand

Anglais

Français

Polonais

Backstage Webshop

Pour proposer davantage de langues de recherche aux visiteurs de votre webshop, contactez-nous à l'adresse suivante : support@picturemaxx.com.

Refine Search	<
Languages	▼
Language:	
☐ italian	
☒ english	
☐ french	

Langues pour la recherche dans le webshop

Créer des dictionnaires

Pour créer un terme dans un dictionnaire, procédez comme suit :

1. Allez dans **Gestion des médias > Classifications > Dictionnaires**.
2. Sélectionnez les langues du dictionnaire dans les deux menus déroulants.
3. Saisissez un terme dans les deux langues
4. Cliquez sur **Enregistrer**.

dictionnaires

Langue: French -> English (USA)

Éditer

▼ Éditer mot

French *

Soleil

English (USA) *

Sun

Réinitialiser

Enregistrer

Recherche rapide

Filtre

Tri

Vues

Sélection

ID	French	English (USA)
238124	,migr.	,migr.
191362	quelqu'un	a
191363	tamanoir	aardvark
238134	adverbe	aardvark
238135	tamanoirs	aardvarks
191364	bouliers	abaci
191365	étonné	aback
238136	interdit	aback
238137	non-bactérien	abacterial
191366	boulier	abacus
238138	abaque	abacus
238139	compteur	abacus
238140	abagues	abacuses
238141	bouliers	abacuses

2000 Résultats positifs

Créer un terme dans un dictionnaire

Utiliser les dictionnaires

Pour activer la fonction de dictionnaire, vous devez indexer vos médias. Vous pouvez vérifier votre langue de métadonnée par défaut dans **Administration > Paramètres de langues > Langues**. Backstage utilise cette langue comme base pour les traductions du dictionnaire.

Par exemple, si votre langue de métadonnée par défaut est le français, tous les mots de vos métadonnées en français (tels que les mots-clés) seront considérés comme étant en français et traduits en conséquence.

Exemple de recherche : Dictionnaire Français/Anglais

Votre agence indexe ses médias exclusivement en français. Pour permettre aux utilisateurs anglophones de trouver vos fichiers, vous avez besoin d'un dictionnaire français-anglais. Ce dictionnaire traduit automatiquement les termes de recherche des utilisateurs anglophones en français. Ainsi, les utilisateurs non francophones peuvent également rechercher vos médias et les acquérir s'ils le souhaitent.

Remarque

Le système recherche à la fois le terme original et le terme traduit dans vos métadonnées, il peut donc toujours trouver des noms propres, par exemple « Ellen Wood ».

Gérer les dictionnaires

Dans **Gestion des médias > Classifications > Dictionnaires**, Vous pouvez consulter et modifier la liste des termes du dictionnaire.

Créer une nouvelle paire de mots

1. A partir du menu **Editer**, Sélectionnez **Nouveau**.
2. Saisissez un terme et sa traduction.
3. Cliquez sur **Enregistrer**.

Modifier les paires de mots existantes

1. Dans le tableau, sélectionnez les termes à modifier.
2. Faites les modifications nécessaires.
3. Confirmez avec **Enregistrer**.

Supprimer les paires de mots existantes

1. Dans le tableau, sélectionnez les termes à supprimer.
2. A partir du menu **Editer**, sélectionnez **Supprimer**.
3. Confirmez avec **OK**.



Remarque

Vous pouvez rechercher, filtrer et trier les entrées du dictionnaire à l'aide des fonctions de tableau intégrées. Pour en savoir plus sur ces fonctions et sur la manière de configurer vos propres vues ou d'utiliser la fonction d'export, consultez la FAQ sur les vues avancées des tableaux.